



COOKBOOKS FOR SALE

We have a limited supply of
the Welcome Home's Cookbook
available for purchase at the Parish Office.

\$15.00 each

All proceeds to support the Welcome Home in Winnipeg

DATE	TIME	EPISTLE	CANTOR	USHERS	ORGANIST
SAT AUG 28	5:00 pm English	Tom Abrametz	Tom Abrametz	John Ostrowercha Vicky Ostrowercha	
SUN AUG 29 <i>14th Sunday after Pentecost</i>	9:00 am Ukrainian	Ivan Bachynskyy	Lorne Stechyshyn	Lorne Stechyshyn Elsie Stechyshyn	
	11:00 am English	Bill Prybylski	Laurie Fedorowich Ron Wizniak	Ray Gorchinski Elaine Gorchinski	Iris Skehar
SAT SEPT 4	5:00 pm English	Sr. Suzanne Kokuruds	Sr. Suzanne Kokuruds	John Ostrowercha Vicky Ostrowercha	
SUN SEPT 5 <i>15th Sunday after Pentecost</i>	9:00 am Ukrainian	Harry Kardynal	Lorne Stechyshyn	Steve Popowich Sonia Popowich	
	11:00 am English	Kathy Rusnak	Laurie Fedorowich Ron Wizniak	Bob Rusnak Kathy Rusnak	Iris Skehar

SUNDAY	Received on 59 Regular Envelopes (Aug 15).....	\$ 1,674.00
COLLECTION	Received on 62 Regular Envelopes (Aug 22)	\$ 1,389.00
AUG 15, 2021	Received in Loose Collection	\$ 75.00
AUG 22, 2021	Received in 31 Other Envelopes	\$ 565.00

CONTACT INFORMATION

OFFICE: st.mary.yorkton@sasktel.net
WEB: www.saintmarysyorkton.com

PASTOR: lmalkov@sasktel.net
EPARCHY OF SASKATOON: www.skeparchy.org

Eparchial Pastoral Council - Pat Thompson 306-782-9425
Parish Council President - Fred Schrader 306-621-7609

Knights of Columbus - Steve Popowich 306-783-5441
UCBC - Dave Spelay 306-782-5320
Golden Agers - Verna Moroz 306-783-6293
UCWLC - Gwen Bilyk 306-782-4093
Cultural Centre - Eugene Maystrowich 306-782-5004
Cultural Centre Manager - Stan Shymanski 306-782-1010

ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

Церква Матері Божої Неустанної Помочі

Our Mother of Perpetual Help

155 Catherine Street, Yorkton, SK S3N 0B9

VOL. 58, No. 18

PARISH BULLETIN

AUG 29 & SEPT 5, 2021

Christ is Among Us!
He is and will be!

Христос Посеред нас!
Є і буде!



The parish community of St. Mary's extends a warm

Welcome - Бiтаємо

to everyone who is with us today, especially all visitors.

We are pleased that you have come to pray with us this Sunday. May the Lord bless You.

PASTORAL CARE OF THE UKRAINIAN REDEMPTORISTS

Fr. Leonid Malkov, CSsR - Pastor
Fr. Yevhen Zadorozhnyi, CSsR - Assistant Pastor

NEW OFFICE HOURS

Tuesday - Thursday
9:00 am - 12:00 pm

Office 306-783-4594
Info Line 306-782-0654

SICK CALLS - Anytime

BAPTISMS & MARRIAGES* by Appointment

*Please contact the pastor at least six
months before the wedding date.

DIVINE LITURGY SCHEDULE

SUNDAY

Saturday	5:00 pm	English
Sunday	9:00 am	Ukrainian
	11:00 am	English

HOLY DAYS

9:00 am

WEEKDAYS

8:00 am	Monday - Friday
9:00 am	Saturday



ANNOUNCING:

Covenant of Care/Safeguarding 2020 Training Update Who needs to complete safeguarding training?

All persons including clergy, religious, staff or volunteers who work in Eparchial ministries organizations, or affiliated organizations or parishes/parish organizations, who are in positions of trust. The Safeguarding policy p. 8-9 (<https://www.skeparchy.org/wordpress/wp-content/uploads/2020/10/Eparchial-Safeguarding-Policy-Final-Version-06-October-01-2020.pdf>) defines positions of trust as follows:

A 'trust' position will include those:

- *working in an unsupervised setting where ministry, food, transportation or other necessities could be provided to minors and/or vulnerable adults,*
- *having access to confidential information, and/or*
- *being entrusted with control of keys, church property and money.*

Trust positions also include, but are not limited to, Children's or Youth Ministry (including all camps, volunteer driving, Altar Server or Children of Mary Programs, Children's/Youth Choirs, Catechism and Sacramental Prep), and Eucharistic/Pastoral Care Ministry to the sick and shut-ins.

Registration Forms & FAQ (if you are unsure about whether you need to be trained, what type of training it is and how it can be accomplished) can be found on our Eparchial website at: <https://www.skeparchy.org/wordpress/about-us/policies-and-procedures/eparchial-safeguarding-policy-covenant-of-care-electronic-communication-and-technology-abuse-and-misconduct-policy/>

Send your completed training Registration Form to Deborah Larmour at:
covenantofcare@skeparchy.org

UKRAINIAN CLASSES - REGISTRATION

Monday, September 13 at 6:30 pm
St. Mary's Church Basement (Golden Agers)

For more information contact:

Sonia 306-783-5441 Oksana 306-782-0708 / 306-641-5833

YORKTON DISTRICT PARISHES

Schedule of Services in the Yorkton Pastoral District

****Please note: this schedule is subject to change, please check regularly****

CALDER	Sunday, August 29	10:00 am	Praznyk & Grave Blessing
STORNOWAY	Sunday, August 29	following Calder	Grave Blessing only

UPCOMING EVENTS

September 1	Divine Liturgy at Yorkton Crossing Retirement Community	10:30 am
September 2	Divine Liturgy at Yorkton & District Nursing Home	10:30 am
September 8	<i>Feast of the Nativity of the Mother of God</i>	
September 9	Divine Liturgy at Gladstone Seniors' Residence	10:30 am
September 13	Ukrainian Class Registration (Church Basement)	6:30 pm
September 14	<i>Feast of the Exaltation of the Holy Cross</i>	
September 16	Divine Liturgy at Queen Elizabeth Court	1:30 pm
September 17	Divine Liturgy at Bentley Retirement Community	10:30 am
September 21	Parish Council Meeting	7:00 pm
September 23	Divine Liturgy at Theodore Health Centre	2:00 pm
October 1	<i>Feast of the Patronage of the Mother of God</i>	
October 18	St. Mary's Cultural Centre Board Meeting	8:00 pm
October 21 - 23	Clergy Study Days * <i>no Divine Liturgies will be celebrated*</i>	

OFFICE HOURS

Tuesday, Wednesday and Thursday 9:00 am to 12:00 Noon

To accommodate our parishioners with the reduced office hours, we have installed a letter slot in the door to the Parish Office to safely drop off church donations, liturgy requests and other correspondence.

Lately, there has been an increase in parishioners contacting the Office Staff after hours either by phone or in person with questions, comments or requests.

You can also email your questions and requests to:

Office Manager (Teresa) - st.mary.yorkton@sasktel.net
Financial Officer (Elizabeth) - stmaryaccountant@sasktel.net

Please respect our staff's personal lives by conducting your business during office hours only. Thank you.

*****The Elevator in the Monastery is permanently out of order***
For those with mobility issues,
please use the ramp on the north side of the Church.**



The Ukrainian Catholic Eparchy of Saskatoon Eparchial Safeguarding Policy: Covenant of Care, Electronic Communication and Technology & Abuse and Misconduct Policy is a code of conduct which is designed to create safe and respectful church communities and healthy ministerial relationships, and to protect people from abuse and the harm that results.

To speak to someone about a concern please contact your Pastor, Parish Coordinator of Care (PCC) **Deborah Larmour**, Eparchial Coordinator of Care at (306)-653-0138 ext. 228; Cell: 306-222-1475 or email: covenantofcare@skeparchy.org More information is available on the Eparchial Website, www.skeparchy.org.



SEASON OF CREATION

Bulletin Release – Season of Creation –
September 1 – October 4

- *Dr. Lesya Sabada, Coordinator Eparchial
Human & Environmental Development Program*

The Season of Creation is an annual celebration of prayer and action intended to increase awareness of God's love and protection of His creation. It is celebrated by Christians of all traditions, and the leaders of various churches have encouraged the faithful to participate. The season begins on September 1, the World Day of Prayer for Creation, and runs through October 4, the Feast of St. Francis of Assisi, the patron saint of ecology in many Western traditions. September 1 was proclaimed World Day of Prayer for Creation, or Creation Day by Ecumenical Patriarch Dimitrios I from the Orthodox in 1989, and was embraced by the other major Christian European churches in 2001 and by Pope Francis for the Roman Catholic Church in 2015.

Under the leadership of the Human and Environment Development Program at the Ukrainian Catholic Eparchy of Saskatoon, the inaugural celebration of the Season of Creation in Saskatoon in 2018 was celebrated. Since that time, the event has invited not only Christians of various denominations but also people of other faith traditions to pray together. Because of the pandemic last year, a video was produced at St. George's Cathedral and this year another video is being produced. We shall hear the Akathist of Thanksgiving Prayer Service from St. Athanasius Ukrainian Catholic Church in Regina, Saskatchewan.

The Akathist of Thanksgiving is a very moving and poetic hymn of praise written in the severe conditions of a Soviet prison camp in 1940. This service bears witness not only to the depth of the spiritual vision and poetic beauty of Father Gregory Petrov's soul, but also to an adoration-centered way of being. In its rich and ancient liturgical traditions, the Eastern Church conveys a profound understanding of creation and the role of humanity. The words in the Akathist hymn capture the heart and soul of the Eastern Church and how She understands our relationship with creation and the Creator. No doubt, the celebrations of the Eastern Christian Churches can serve as an example for all faiths of the world and indeed the entire world

When the video is completed and uploaded onto the Eparchial website, I invite you to listen attentively throughout the prayer as we learn how nature breathes the depths of God's tenderness, how the birds and animals of the forest bear the imprint of God's love, how the loveliness of mother earth speaks of the ineffable beauty of God's presence incarnate in her, and how the perfume of lilies and roses are signs of God's presence, so that we will come to know of the joy of living in God's love. The whole of the universe worships and offers gifts of praise and thanksgiving to its Creator.

14TH SUNDAY AFTER PENTECOST
15TH SUNDAY AFTER PENTECOST

AUGUST 29, 2021
SEPTEMBER 5, 2021

*The theme of Sunday is always Resurrection.
We invite you to refrain from kneeling during the Divine Liturgy.*

*Today's special liturgical parts & readings are found on the
Tropars, Kondaks, Epistle & Gospel Readings handout available at the entrances.*

THE NEXT TWO WEEKS AT ST. MARY'S

SUN	AUG 29	14th Sunday after Pentecost 9:00 am Divine Liturgy (<i>Ukrainian</i>) 11:00 am..... Divine Liturgy (<i>English</i>)
WED	SEPT 1	New Ecclesiastical Year 8:00 am Divine Liturgy 10:30 am..... Divine Liturgy at Yorkton Crossing 10:30 am..... Divine Liturgy at Yktn & Dist.Nursing Home
THU	SEPT 2	10:30 am..... Divine Liturgy at Yktn & Dist.Nursing Home
SAT	SEPT 4	9:00 am Divine Liturgy 5:00 pm..... Divine Liturgy
SUN	SEPT 5	15th Sunday after Pentecost 9:00 am..... Divine Liturgy (<i>Ukrainian</i>) 11:00 am..... Divine Liturgy (<i>English</i>)
WED	SEPT 8	Feast of the Nativity of the Mother of God 9:00 am Divine Liturgy 10:30 am..... Divine Liturgy at Gladstone Seniors' Residence
THU	SEPT 9	9:00 am Divine Liturgy
SAT	SEPT 11	5:00 pm..... Divine Liturgy

WEDDING PLANS ??- If you are planning to be married at St. Mary's or any of the Yorkton District parishes, **please contact Fr. Leonid (306-783-4594) at least six months before the wedding date.**

DEADLINE for submissions to the bulletin **Wednesdays at 12:00 Noon.** The next bulletin will be printed for Sunday, September 12th. Please call the Parish Office in the mornings on Tuesday, Wednesday or Thursday or email your information to st.mary.yorkton@sasktel.net.



EMAIL BULLETIN - If you would like to have the Bulletin emailed to you please send your request to: **st.mary.yorkton@sasktel.net**

DEEPEST SYMPATHY

We express our sympathy & prayers to the family & friends of
+Anne Pitsula who passed away recently.


Вічная Память God Grant Her Eternal Rest Вічная Память


DIVINE LITURGY INTENTIONS

SUNDAY, AUGUST 29


14th Sunday after Pentecost *2 Corinthians 1:21-2:41 ~ Matthew 22:1-14*
MON Aug 30 *St. Alexander* *Galatians 2:11-16 ~ Mark 5:24-34*

8:00 am Thanksgiving for Sr. Terry Ann Slota (55 Years of Religious Life).....SSMI
TUE AUG 31 *Deposition of M. of God's Cincture* *Hebrews 9:1-7 ~ Luke 10:38-42;11:27-28*

8:00 am  +Bill and +Mary Pacholka, +John P. and +John H.....Family
WED SEPT 1 *New Ecclesiastical Year* *1 Timothy 2:1-7 ~ Luke 4:16-22*

8:00 am  +Bella Gulka (1 Year).....Family
THU SEPT 2 *Martyr Mannas* *Galatians 3:23-4:5 ~ Mark 6:30-45*

8:00 am +Tom and +Lena Yaginiski.....Brian & Sandi
FRI SEPT 3 *Priest Martyr Anthumus* *Galatians 4:3-21 ~ Mark 6:45-53*

8:00 am  +Wayne Prudlove (40 Days)Adele Krammer
SAT SEPT 4 *Priest Martyr Babylas* *1 Corinthians 4:17-5:5 ~ Matthew 24:1-13*

9:00 am Reparation to the Immaculate Heart of Mary.....Prayer Apostolate of Fatima

5:00 pm Members and Families.....Knights of Columbus


DIVINE LITURGY INTENTIONS

SUNDAY, SEPTEMBER 5


15th Sunday after Pentecost *2 Corinthians 4:6-15 ~ Matthew 22:35-46*
MON SEPT 6 *Miracle by Archangel Michael* *Galatians 4:28-5:10 ~ Mark 6:54-7:8*

8:00 am +Mildred Spelay.....Rosanna & Harold Bilokreli
TUE SEPT 7 *Martyr Sozon* *Galatians 5:11-21 ~ Mark 7:5-16*

8:00 am +Violet Hnatuk.....St. Nicholas Parish, Insinger
WED SEPT 8 *Philippians 2:5-11 ~ Luke 10:38-42, 11:27-28*

 **9:00 am** *Feast of the Nativity of the Mother of God*
THU SEPT 9 *Joachim and Anna* *Ephesians 1:1-9 ~ Mark 7:24-30*

8:00 am +Mike Lackmanec.....Michael & Joyce Spelay & family
FRI SEPT 10 *Martyr Memodora* *Ephesians 1:7-17 ~ Mark 8:1-10*

8:00 am  +Donald Blishchak.....Grace Chorney & family
SAT SEPT 11 *Sunday before the Exaltation* *1 Corinthians 2:6-9 ~ Matthew 10:37-11:1*

9:00 am +Rose Malchuk.....Emily Fahlman

5:00 pm Health & Birthday Blessings for Annie Achtemichuk (97th Birthday)..Mary Puchala

Saint Mary's Building Fund Donations



In Memory of Mark Strutynski
Family \$1000.00

In Memory of Rose Malchuk
Emily Fahlman \$50.00

Balance of the Fund to date: **\$354,562.40** Thank you very much

Donations may be given anytime.
All funds collected will be used for the future renovations of our church.
Building Fund Envelopes are available at the entrances of the Church

ST. MARY'S CHURCH DONATIONS

In Memory of John Slywka
Dennis & Linda Benko \$25.00

Thank you for your donations!

CHURCH DONATIONS- To ensure that your donation is properly recorded and acknowledged, please mark your envelope and the memo line on your cheque "*In memory of...*" or "*On the occasion of...*"




THE PARISH DIRECTORIES HAVE ARRIVED

and will be available on the following dates before and after liturgy:
August 28 & 29
September 11 & 12

For anyone who is unable to pick up their directory please call Rose Maleschuk at 306-621-4987 to arrange for pick up or delivery.

For those of you that submitted photos for the directory a \$15.00 payment is required before you receive your directory.

If anyone has any questions please feel free to call Rose Maleschuk for more information.

 **Attention UCWLC Members:** The meeting for September has been **canceled**.

DIVINE LITURGY INTENTIONS - If you are making an offering for this service by cheque, please make your cheque payable to: Ukrainian Catholic Mission

In accordance with the **Eparchial Stipend Schedule (effective November 1, 2017), the suggested **stipend (offering)** for a Divine Liturgy Intention is **\$20.00**.

****NEW** You can find Liturgy Request Forms with envelopes at the Church Entrances.**

Once you have completed the form, place it in the envelope with your stipend, seal the envelope and drop into the collection plate or through the mail slot in the Rectory.

**TROPARS, KONDAKS, EPISTLE & GOSPEL FOR
SUNDAY, AUGUST 29
14TH SUNDAY AFTER PENTECOST**



Tropar, tone 5: Let us the faithful acclaim and worship the Word,* co-eternal with the Father and the Spirit,* and born of the Virgin for our salvation.* For He willed to be lifted up on the cross in the flesh,* to suffer death and to raise the dead* by His glorious resurrection.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and for ever and ever. Amen!

Kondak, tone 5: You, my Savior, descended to Hades,* and as the Almighty, You shattered its gates.* With Yourself You, as the Creator, raised the dead and shattered the sting of death,* and delivered Adam from the curse, O Lover of Mankind.* And so we cry out: "Save us, O Lord."

Prokimen, tone 5:

You, O Lord, will guard us and will keep us from this generation, and for ever.

Verse: *Save me, O Lord, for there is no longer left a just man.*

Epistle: A reading from the 2nd Letter of the Holy Apostle Paul to the Corinthians. (1: 21 - 2: 4)

Brothers and Sisters! God is the one who firmly establishes us along with you in Christ; it is he who anointed us and has sealed us, thereby depositing the first payment, the Spirit, in our hearts. I call on God as my witness that it was out of consideration for you that I did not come to Corinth again. Domineering over your faith is not my purpose. I prefer to work with you toward your happiness. As regards faith, you are standing firm. I did decide, however, not to visit you again in painful circumstances. For if I cause you pain, who can make me happy again but the ones I grieved? I wrote as I did so that when I come I may not be saddened by those who should rejoice my heart. I know you all well enough to be convinced that my happiness is yours. That is why I wrote you in great sorrow and anguish, with copious tears -- not to make you sad but to help you realize the great love I bear you.

Alleluia Verses:

Your mercies, O Lord, I will sing for ever; from generation to generation I will announce Your truth with my mouth.

For You have said: Mercy shall be built up for ever; in the heavens Your truth shall be prepared.

Gospel: Matthew 22: 1 - 14

The Lord told this parable: "The reign of God may be likened to a king who gave a wedding banquet for his son. He dispatched his servants to summon the invited guests to the wedding, but they refused to come. A second time he sent other servants, saying, 'Tell those who were invited, See, I have my dinner prepared! My bullocks and corn-fed cattle are killed; everything is ready. Come to the feast.' Some ignored the invitation and went their way, one to his farm, another to his business. The rest laid hold of his servants, insulted them, and killed them. At this the king grew furious and sent his army to destroy those murderers and burn their city. Then he said to his servants: 'The banquet is ready, but those who were invited were unfit to come. That is why you must go out into the byroads and invite to the wedding anyone you come upon.' The servants then went out into the byroads and rounded up everyone they met, bad as well as good. This filled the wedding hall with banqueters. When the king came in to meet the guests, however, he caught sight of a man not properly dressed for a wedding feast. 'My friend,' he said, 'how is it you came in here not properly dressed?' The man had nothing to say. The king then said to the attendants, 'Bind him hand and foot and throw him out into the night to wail and grind his teeth.' The invited are many, the elect are few.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest.

Alleluia! Alleluia! Alleluia!

**TROPARS, KONDAKS, EPISTLE & GOSPEL FOR
SUNDAY, SEPTEMBER 5
15TH SUNDAY AFTER PENTECOST**



Tropar, tone 6: Angelic powers were upon Your tomb* and the guards became like dead men;* Mary stood before Your tomb seeking Your most pure body.* You captured Hades without being overcome by it.* You met the Virgin and granted life.* O Lord, risen from the dead, glory be to You.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and for ever and ever. Amen!

Kondak, tone 6: With His life-giving hand Christ our God, the Giver of life,* raised all the dead from the murky abyss* and bestowed resurrection upon humanity.* He is for all the Savior,* the resurrection and the life, and the God of all.

Prokimen, tone 6: Save Your people, O Lord, and bless Your inheritance.

Verse: *Unto You I will cry, O Lord my God, lest You turn from me in silence..*

Epistle: A reading from the 2nd Letter of the Holy Apostle Paul to the Corinthians (4: 6 - 15)

Brothers and Sisters! For God, who said, "Let light shine in our hearts, out of darkness," has shone in our hearts, that we in turn might make known the glory of God shining on the face of Christ. This treasure we possess in earthen vessels, to make it clear that its surpassing power comes from God and not from us. We are afflicted in every way possible, but we are not crushed, full of doubts, we never despair. We are persecuted but never abandoned; we are struck down but never destroyed. Continually we carry about in our bodies the dying of Jesus, so that in our bodies the life of Jesus may also be revealed. While we live we are constantly being delivered to death for Jesus' sake, so that the life of Jesus may be revealed in our mortal flesh. Death is at work in us, but life in you. We have that spirit of faith of which the Scripture says, "Because I believed, I spoke out." We believe and so we speak, knowing that he who raised up the Lord Jesus will raise us up along with Jesus and place both us and you in his presence. Indeed, everything is ordered to your benefit, so that the grace bestowed in abundance may bring greater glory to God because they who give thanks are many.

Alleluia Verses:

He who lives in the aid of the Most High, shall dwell under the protection of the God of heaven.

He says to the Lord: You are my protector and my refuge, my God, in Whom I hope.

Gospel: Matthew 22: 35 - 46

At that time, a lawyer approached Jesus, in an attempt to trip him up, asked him, "Teacher, which commandment of the law is the greatest?" Jesus said to him: " 'You shall love the Lord your God with your whole heart, with your whole soul, and with all your mind.' This is the greatest and first commandment. The second is like it: 'You shall love your neighbor as yourself.' On these two commandments the whole law is based, and the prophets as well." In turn Jesus put a question to the assembled Pharisees, "What is your opinion about the Messiah? Whose son is he?" "David's," they answered. He said to them, "Then how is it that David under the Spirit's influence calls him 'lord' as he does: 'The Lord said to my lord. Sit at my right hand, until I humble your enemies beneath your feet'? If David calls him 'lord,' how can he be his son?" No one could give him an answer, therefore no one dared, from that day on, to ask him any questions.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest.
Alleluia! Alleluia! Alleluia!